

L'ETOILE DU NORD

AGRICULTURE, COLONISATION, COMMERCE, INDUSTRIE.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

ALBERT GERVAIS,
Propriétaire et administrateur

BUREAU ET ATELIER:
25 rue Mansseau.

22^{ÈME} ANNÉE.

JOLIETTE, JEUDI, 10 AOUT 1905.

No 2

COMMUNICATION

M. LE RÉDACTEUR.

Tout le monde se promène, et pourquoi pas moi? J'arrive donc, non d'une plage lointaine où le fashion grelotte en prodigant ses prodigieux dollars, mais de cette gracieuse petite paroisse — Ste-Julienne — dont le charme engageant ne vous est pas inconnu. Aussi tous les ans à même époque, je m'y rends. On dirait le Shah de Perse se dirigeant vers Kum! Oh! Joliette reste bien la douce reine du Nord, mais sa petite voisine ne manque pas non plus de vaillance et d'attraits. Et puis la sérénité de la campagne après le tapage éternel des villes, n'est-ce pas délicieux, et les senteurs vivifiantes des foins nouvellement coupés, donc?...

C'est avec bonheur, M. le rédacteur, que je vois L'ETOILE saluer l'aurore d'un nouvel anniversaire et que j'applaudis à vos succès toujours croissants. Le pays tout entier est en pleine évolution, et une large part du crédit, pour le progrès déjà accompli, revient à la presse qui bat la marche, jetant ses clartés sur les hauts sommets, indiquant au peuple ses droits comme ses devoirs et faisant germer ainsi mille émancipations, mille espoirs. Oh! cette besogne toute patriotique vous est sans doute bien chère, malgré les sacrifices personnels qu'elle comporte, mais l'âme canadienne ne vibre jamais, si exquieusement que sous l'aiguillon de l'épreuve et l'impulsion d'une robuste volonté. Continuez donc longtemps à semer les idées saines et vraies, essayez les pleurs, éveillez les sourires, projetez sur tous les sentiers le reflet d'un bon esprit et la joie d'un bon cœur. Au reste, aux horizons limpides de votre district, choisis du ciel et des humains, ayant à votre droite une lumière aussi sûre que discrète et à votre gauche un peuple prospère, droit et doux, votre marche ascendante ne peut que s'accélérer en fécondité et en bien.

Et maintenant, le doigt sur la bosse cérébrale, je me demande ce que j'ai bien encore à dire. Le métier de philosophe, onéreux en tout temps, le devient doublement en vacances. Quand même on se croirait sage jusqu'au paroxysme, si l'aridité, hélas, s'empare de vous, il n'y a qu'un moyen — stopper. Mais stopper avec honneur n'est pas toujours facile. Il ne faut point que le lecteur sente que la nuit se fait dans l'azur de votre pensée, que l'esprit est vaincu; D'un autre côté, c'est un pari suicide que de continuer l'entretien quand non-seulement l'esthétique mais le plus simple balbutiement va nous manquer. Aussi, Seigneur, comment voulez-vous que l'inspiration vous envahisse quand, d'une voix féroce, on vous bauge à toutes heures dans les oreilles "ah... h... h... les "beauluets", les "beauluets", dix cents la pinte? Ciel! c'est impossible. Adieu.

PAUL DENYS.
Montréal, 4 août 1905.

MALADIES DUES AUX CHALEURS

Les Tablettes Baby's Own sont le meilleur remède au monde pour prévenir les maladies estivales, et c'est aussi le meilleur remède pour les guérir si elles s'attaquent aux jeunes enfants. Aux premiers symptômes de la maladie, durant les chaleurs, donnez à l'enfant les Tablettes Baby's Own, sans quoi, quelques heures plus tard la maladie sera incurable. Ces Tablettes guérissent toutes les maladies d'estomac, la diarrhée et le choléra infantum, et en les donnant de temps à autres aux enfants, elles préviendront ces maladies. Mme Edward Clark, McGregor, Ont., dit: "Je donnai les Tablettes Baby's Own à ma petite fille qui souffrait de coliques et de maladies d'intestins et je trouve que ce remède est le plus satisfaisant que j'aie jamais employé." Toutes les mères qui en ont fait usage disent la même chose. Gardez ces Tablettes à la maison durant les chaleurs et soyez certains que vous conserverez la santé à vos enfants. Vendues chez tous les pharmaciens ou envoyées par la poste à 25 cents la boîte, en écrivant à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

— PARFUMS VOTRE MOUCHOIR —
Pour le meilleur parfum et le moins dépendant, allez au magasin de Albert Gervais, où vous verrez inscrite la "Tête de Bœuf Parfums".
Pour un coiffeur, vous aurez les meilleurs parfums, tels que: Trède de Jais et le nouveau parfum Japonais, l'idéal de la maison Sovering.
Renvoyez en une fois et vous y reviendrez toujours.

CONCOURS

"A l'œuvre et à l'épreuve"
LILAS DE JOLIETTE.

"A une amie, allons mes amis"
SÉRAPHIN.

"Vivons de l'amitié et soyons unies"
STELLA.

"Que le plaisir et le travail soient notre but"
BRUNETTE JOLIETTAINE.

Cercle Agricoles de St-Charles Borromée

M. Aristide Boucher, nommé juge du concours de ce cercle, fait les plus grands éloges de la façon dont les cultivateurs traitent le sol (généralement pauvre) pour obtenir des légumes de la plus belle venue. Il a remarqué que tous les concurrents s'efforcent d'améliorer leur terre par la culture des plantes sarclées et, ainsi, d'obtenir les plus forts rendements, en légumes, d'abord, puis en prairie, pâturage et céréales, toutes cultures qui doivent se succéder pour rendre une ferme lucrative. Les habitants de St-Charles Borromée sont entrés dans la bonne voie et, depuis dix ans, ont doublé, par une culture intelligente, la valeur de leurs propriétés.

TABAC.—
1er prix Delphis Gaudet; 2e Honoré Pagé; 3e J. B. A. Richard, 4e Jos. Daboils; 5e Fra. Moreau.
CAROTTES.—
1er prix Jos. Marcell; 2e Jos. Beaudry; 3e Geo. Laferrrière; 4e La. Ferland; 5e Elz. Rivest.
CHOUX DE SIAM.—
1er prix S. Vessot; 2e H. Majeau; 3e Jos. Beaudry; 4e Jos. Marcell.
FOURRAGE VERT.—
1er prix Arthur Desmarais; 2e N. Champagne; 3e Jos. Daboils; 4e Geo. Laferrrière; 5e Jos. Forest.
BLÉ D'INDE GRAIN.—
1er prix N. Champagne; 2e N.

Excursion des Récoltes aux Lac St-Jean

Mardi 29 Août 1905.
Départ de Québec à 8.15 a. m. Prix du passage, \$1.50 de Québec à Roberval ou à Hébertville et retour, 2ème classe. Des billets de 1ère classe au taux de \$2.50 aller et retour seront vendus avant le jour de l'excursion aux cultivateurs seulement.
Les membres de Québec de la Société de Colonisation du Lac St-Jean qui auront payé leurs souscriptions pour l'année courante (1905-06) auront droit de faire partie du voyage.
Les billets seront bons pour le retour dans l'intervalle de 30 jours après la date du départ de cette excursion.
Les dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paient le plein prix du billet d'excursion.

RENE DUPONT,
Agent de Colonisation,
Chemin de fer Q. et L. St-J.
27 juillet 1905 Québec.

Toutes personnes ayant d la cin d'abeilles à vendre, pourront avec avantage l'offrir à M. Albert Gervais. Ce monsieur bien connu du public vendra le plus haut prix du marché et qu'il fait un considérable écoulement la semaine pour le colza.

COURS de M. de KERMENO

PREPARATION AUX EXAMENS
Droit, Médecine, Pharmacie, Art Dentaire, Service Civil, Génie Civil.

COURS CLASSIQUE COMPLET ON QUATRE ANS

Seule institution de ce genre régulièrement organisée.

Ecrivez pour demander le prospectus.

Telephone Bell Est 1720

1525 Rue ONTARIO - MONTREAL

Faiblesses et Palpitations

LE VIN ST-MICHEL

Est le meilleur des Toniques.

J'étais dans une grande faiblesse, depuis six mois. J'avais perdu tout mon courage; si je faisais un seul mouvement, c'était alors une suite de palpitations de cœur et de tremblements prolongés. Le médecin me fit prendre deux bouteilles de remède et deux boîtes de pilules, mais ce traitement ne m'apporta aucun soulagement.



Je pris du Vin St-Michel; j'en pris deux bouteilles seulement et je ne suis plus du tout la même personne. Ma gaieté et ma santé sont revenues. Je suis très satisfait de ce fameux tonique et je le recommande à toutes les personnes faibles. Je n'hésite pas à dire que le Vin St-Michel doit être préféré à tous les autres toniques.

Dme. V. BUJOLD,
Ruissseau Leblanc, P.Q.

Mademoiselle Annie Poirier, 37 1/2 rue Main, Biddeford, Maine, Etat-Unis, écrit: "Je dois toute ma reconnaissance au Vin St-Michel qui est bien supérieur à tous les autres toniques."

Monsieur Wilfrid Godin, Les Escourties, comté de Portneuf, P.Q., écrit:

"Je souffrais depuis deux ans de faiblesse lorsque deux amis, M. Réal Pagé et M. François Petit qui en avaient fait usage eux-mêmes et qui sont heureux de certifier avec moi qu'il est un des meilleurs remèdes contre la faiblesse et la pauvreté du sang, me conseillèrent d'essayer le Vin St-Michel. J'en pris deux bouteilles et je me trouve parfaitement bien."

Madame Vve Philorum Rose, de Saint Chrysostôme, comté de Chateauguy, P. Q., écrit:

"Chaque fois que je prends du Vin St-Michel, je suis étonnée de voir avec quelle rapidité il fortifie et enrichit le sang."

Polvin, Wilson & Co, 30 rue St. Paul, Montréal, agents pour l'Amérique du Nord.

Eastern Drug Store, 14 Fulton St., Boston, Mass., dépositaires pour les Etats-Unis.

— Sur réceptions des prix suivants, en timbres ou mandats de poste, M. Albert Gervais, libraire-éditeur de ce journal expédiera franco par la poste:

1o Le "Chansonnier des familles" revu corrigé et considérablement augmenté 35 cts

2o Le nouveau répertoire "Véranda" recueilli des dernières chansonnettes qui ont obtenu le plus grand succès. Vo c musique, 30 cts.

3o "Le succès du salon", chansonnier contenant 183 pages de chansons populaires. Vce musique, 40 cts.

4o "Chansons de Botrel" pour l'école et le foyer, 70 chansons et morceaux choisis, avec musique, contenant 180 pages. Prix 50c; franco par la poste 55 cts.

5o "Nouvelle Cuisinière Canadienne" contenant tout ce qu'il est nécessaire de savoir dans un ménage, tel que l'achat des diverses sortes de denrées, les recettes les plus nouvelles et les plus simples pour préparer les potages, les rôtis de toutes espèces, la pâtisserie, les gâteaux, gâteaux, confitures, fruit, sauces pudding, crème, charlotte; poisson, volaille, gibiers, œufs, légumes, salades, marinades; différentes recettes pour faire diverses sortes de breuvages, liqueurs, etc., etc. Revue, corrigée et considérablement augmentée, Cartonnée 50 cts.

6o "Cuisinière de la Révérend Mère Caron". Directions diverses données en 1878 par la Révérend Mère Caron, sœur Supérieure Générale des Sœurs de la Charité de la province, pour aider ses sœurs à former de bonnes cuisinières. Revue, corrigée et augmentée, Cartonnée 50 cts.

7o Prompt calculateur en plaques et cartons avec table d'intérêts à 4, 5, 6, 7 et 8 pour cent. De petit volume à sa place dans toutes les familles. En une minute vous trouverez votre calcul, franco par la poste, 17 cts.

P. R. GOYET, AVOCAT

94 RUE NOTRE-DAME, EST, MONTREAL

Bureau ouvert tous les Samedis dans le BLOC FEK.

VILLE de JOLIETTE.

Soit 1 an

Marché de Joliette.

Samedi, 5 Août 1905.

GRAINS.	0 can.	0 cts.
Avoine par minot.....	0 50	0 55
Orge par 80 lbs.....	0 95	1 00
Blé par minot.....	0 00	0 00
Pois par minot.....	1 40	1 50
Sarrasin 50 lbs.....	0 60	0 70
Blé d'Inde par minot.....	0 90	1 00
Graines de mil do.....	0 00	0 00
Graines de tréfle par lbs.....	0 00	0 00
Graines de tréfle blancs.....	0 00	0 00

VIANDES	0 can.	0 cts.
Lard par 100 lbs.....	9 50	10 00
Lard frais par lbs.....	0 11	0 12
Lard salé do.....	0 12	0 13
Bœuf par lbs.....	0 06	0 08
Mouton par lbs.....	0 08	0 10
Agneau par quartier.....	0 75	1 00
Veau do do.....	0 60	1 00

VOLAILLES ET GIBIERS	0 can.	0 cts.
Poules par couple.....	1 00	1 20
Foies de do.....	0 31	0 40
Dinde do.....	0 00	0 00
Oies do.....	0 00	0 00
Ferdrix do.....	0 00	0 00

LEGUMES ET FRUITS	0 can.	0 cts.
Fèves (3 minots).....	1 00	1 50
Navets par minot.....	0 25	0 35
Carottes do.....	0 25	0 30
Oignons par minot.....	1 00	1 25
do par grosse.....	0 15	0 20
All par grosse.....	0 15	0 25
Fèves par minot.....	1 50	2 00
Choux (la pomme).....	0 03	0 06
Noix par minot.....	0 00	0 00
Pommes par minot.....	1 25	1 50

LAITIERS ET DIVERS.	0 can.	0 cts.
Beurre frais par lbs.....	0 20	0 21
do salé do.....	0 17	0 18
Œufs par douzaine.....	0 18	0 20
Saindoux par lbs.....	0 12	0 14
Sucre par lbs.....	0 08	0 09
Sirup d'érable par gallon.....	1 00	1 25
Miel par livre.....	0 10	0 12
Laine par livre.....	0 50	0 60
Laine en balles par lb.....	0 00	0 70
Savons.....	0 05	0 06
Peaux par livre.....	0 06	0 07
Foin par cent bottes.....	4 50	5 00
Foin par botte.....	0 06	0 08
Paille par botte.....	0 00	0 00
Stroffe la verge.....	0 00	0 00

JOSEPH LEDUC,
Clere du Marché.

CHEMIN DE FER

—DU—

St-Laurent et des Adirondacks

ET LE

NEW YORK

CENTRAL

& HUDSON RIVER R. R.

THE FOUR-TRAK TRUNK LINE.

Les trains laissent Montréal (Station Windsor).

7.50 hrs A. M., tous Pour New-York, les jours excepté le dimanche.

7.30 hrs P. M., chaque jour de l'année.

Albany, Utica, Syracuse, Rochester, Buffalo, Tupper Lake, Saranac Lake, Malone, Huntington, Valleyfield, Beulah, Chateauguy.

Chars salons PULMAN sur trains de jours entre Montréal et New-York. Chars dorés sur trains de nuit entre Montréal et New-York.

SERVICE DE BUFFET sur tous les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield, Beulah et Chateauguy, laissent le Gare Windsor, Montréal, à 10.20 a. m., 2.00 p. m., 6.10 p. m., 6.10 p. m., excepté le dimanche et 9.15 a. m., dimanche seulement.

Les trains du Pacifique et de l'Inter-colonial font connexion à Montréal avec les trains du New-York Central.

Demandes des billets cid le N. Y. C. Pour informations, table d'horaires, etc., adressez-vous aux agents des billets du Pacifique Canadian, ou écrivez à M. A. E. LOCK, agent des passagers, Montréal, ou à M. F. E. Barbour, agent-général, 130 rue St-Jacques, Montréal.

A. H. SMITH, Geo. H. DANIELS
Agent-Général Agent-Général des Pass.

Grande Station Central, New-York.

Dr JOS. MARION, SPECIALISTE—La Chirurgie. Les maladies des femmes et des enfants.

BUREAU:
No 17 rue De Lanaudière,
En face de la résidence de M. Ch. Leblanc.
Téléphone N. JOLIETTE, P. Q.

Sirup du Dr Fred Demers POUR LES ENFANTS

Ce sirup ne peut être trop recommandé pour le coqueluche, la toux, contre les coliques, la diarrhée et le vomissement. En vente partout. Dépôt 1187 rue St-Laurent, Montréal.

LETTE ELOGIEUSE

A l'adresse du **VIN MORIN** "CRÉSO-PHATES"

MONSIEUR F. J. PATE,
De L'ARDOISE, Cap Breton, N. E.

Rhume extraordinaire, tenace et opiniâtre, ne voulant céder à aucuns remèdes, DERACINE et mis sous arrêts par le VIN MORIN "Créso-Phates".

HEUREUSE IMPRESSIONS, JOIE ET RECONNAISSANCE

L'ARDOISE, Cap-Breton, N. E., janvier 1905.

"Il me tarde de dire hautement ce que le VIN MORIN "Créso-Phates" a fait pour moi. Habitué à vivre sous un ciel plus élément, je n'étais pas encore acclimaté aux rigueurs de la température du pays, lorsqu'arriva presque sans transition l'hiver rigoureux, affreux que nous traversons en ce moment. Dès les débuts de la saison, je contractai un rhume tellement sévère que j'en eus une extinction de la voix pendant plusieurs jours. Le médecin appelé m'y faisait RIEN NON PLUS, les médicaments, SIROPS, PASTILLES, CALMANTS, ADOUCISSANTS et que sais je encore que l'on me faisait prendre EN VUE DE MA GUÉRISON. Finalement un ami m'apporta une bouteille de VIN MORIN "Créso-Phates" et dès les premières doses j'étais mieux. Deux bouteilles seulement amenèrent ma parfaite guérison. Que j'étais heureux!"

Mille et une fois merci au VIN MORIN "Créso-Phates" que je recommande de TOUT CŒUR!"
(Signé) F. J. PATE.

Magasin à . . . UN SEUL PRIX

Le plus grand assortiment de HARDS-FAITES de Joliette. HABITS FAITS SUR COMMANDE SOUS 24 HEURES D'AVANCE.

VOUS trouverez constamment à ce magasin, le beau choix de nouveautés dans tous les genres d'HABITS. Nous avons surtout une spécialité dans les HABITS D'ETE, pour hommes et jeunes garçons, dans les plus nouveaux patrons et à bon marché; ainsi qu'un "stock" incomparable dans les chemises pour hommes, dans les patrons les plus nouveaux, en même temps qu'à des prix défiant toute compétition, telles que:

Jolies chemises valant 75c pour 50c
" " " " \$1.00 " 75c
" " " " 1.25 " 1.00

Profitez de cette vente considérable à bon marché.

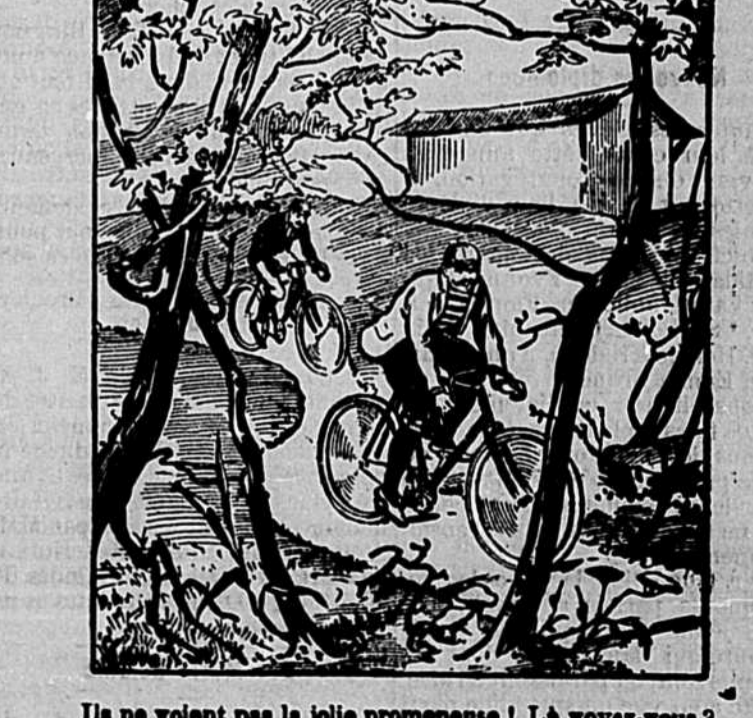
Nous sommes en position de vous vendre à meilleur marché que n'importe où ailleurs, parce que nous manufacturons nous mêmes la plus grande quantité de nos habits, de sorte que vous n'avez pas de la remise de notre maison pour vous vendre de la marchandise qui ne vaut rien.

Venez en foule au Bon Marché.

LAZARE STEINBERG, Marchand-Tailleur, Coin Notre-Dame et Place du Marché. JOLIETTE.

REMARQUE—Nous n'avons personne d'autorisé à faire le commerce de "habiller" dans les campagnes et nous n'en avons jamais eu, même vous de ces filous qui profitent de la renommée de notre maison pour vous vendre de la marchandise qui ne vaut rien. Qu'on se le dise.
J. L. BOURGEOIS, Gérant.

DEVINETTE



Il ne voit pas la jolie promeneuse! Là voyez-vous?

PERSONNEL
Dr G. Alarie,
MEDICIN-VÉTÉRINAIRE
Diplômé de L'Université Laval.
Résidence: Coin des rues
FABRE ET ST-CH. DORVILLE,
JOLIETTE.

Dr G. H. DESJARDINS,
OCULISTE
500 RUE ST-DENIS, Montréal.

L'ETOILE DU NORD

Un an, payé d'avance.....75 cts Dans un rayon de 40 milles...50c

L'ETOILE DU NORD

JOLLETTE, JEUDI, 10 AOUT 1905.

Joliette: une ville de l'avenir

Parmi les jeunes viles prospères dont s'enorgueillit la province de Québec, Joliette occupe un des premiers rangs.

L'étranger qui visite pour la première fois la coquette petite ville est tout d'abord frappé de l'aspect à la fois riant & business-like du tab'eau qui s'offre à ses regards.

Emergeant d'un vert feuillage d'arbres majestueux, s'élançant vers le ciel les flèches et les dômes des édifices religieux et des édifices publics. Plus il pénètre dans la ville, plus il est charmé à la vue de ces rues larges et bien entretenues que bordent tantôt de charmantes villas propres et élégantes tantôt de riches et somptueuses résidences.

Mais c'est surtout dans les rues commerciales, où l'on rencontre des établissements qui feraient honneur à Montréal ou à Québec, qu'on est étonné des progrès rapides et considérables accomplis en si peu de temps.

Tout y respire l'animation, l'activité, la vie, et l'on sent que cette ville qui compte à peine 60 ans d'existence, est appelée à un brillant avenir.

Grâce à ses communications directes et faciles avec les grands centres, soit par les compagnies de chemin de fer du Pacifique Canadien et du Grand Nord, soit par le télégraphe, le téléphone et la poste, Joliette est devenue le chef-lieu industriel et commercial de près de cinquante paroisses.

Les comtés de Berthier, de l'Assomption, Montcalm et Joliette y font toutes leurs affaires judiciaires.

C'est aussi le siège du Conseil de Comté et du bureau d'enregistrement.

L'érection de Joliette en évêché n'a pas peu contribué au développement du commerce et de l'industrie, et rien aujourd'hui semble devoir arrêter dans sa marche ascendante, cette brillante "Reine du Nord," grâce à son esprit d'entreprise, à la solidité de ses institutions et à sa confiance assurée dans l'avenir qui lui est réservée.

Joliette possède de bons et nombreux pouvoirs d'eau sur un parcours de plus de cinq milles, que lui fournit la rivière l'Assomption et qui alimentent un bon nombre de manufactures et de moulins, tels que moulins à farine, scieries, manufactures à carder et à tisser, manufacture de papier, fonderie, etc.

Le succès est aux travailleurs et aux énergiques. C'est en suivant le principe, imitant en cela l'exemple de l'homme distingué et courageux que fut Barthélémy Joliette que les citoyens de cette ville sont arrivés à l'étonnant et rapide développement qui fait l'admiration générale.

Continuons donc, citoyens de Joliette, à unir nos efforts et à travailler en commun au succès de nos entreprises et de nos institutions, sans peur et sans reproche, et nous ferons notre ville encore plus belle, plus grande et plus florissante.

Nouvelles diplômées

Toutes les élèves qui ont terminé leur cours cette année, au Couvent de la Congrégation, à Joliette, ont obtenu leur diplôme d'écoles modèles.

Voici les noms des heureuses candidates: Miles Yvonne Landry, Laura Jolicoeur, Florida Parent, Séphora Guilbault, Juia Côté, Hélène Trudeau, Anna Charland, Emma Brunel.

Nous félicitons cordialement ces jeunes filles de leur succès. Nous les félicitons surtout de l'idée pratique qu'elles ont eue de subir leurs examens, même celles qui ne se destinent pas à l'enseignement.

Car, Mon Dieu, la vie a des revers parfois si cruels, que telle jeune fille à qui tout sourit aujourd'hui dans la vie, dont les parents sont, ou paraissent à l'aise, et qui a en vue un splendide parti se trouvera peut-être demain, plongée dans la misère la plus profonde.

Bien qu'instruite, si elle n'a pas alors son diplôme, l'enseignement auquel elle aurait pu se livrer, sera une ressource de moins qui l'aurait aidée dans son malheur.

Jeunes filles qui lisez ces lignes, suivez le bel exemple que viennent de vous donner vos aînées, car, de nos jours, la femme, comme l'homme, doit s'outiller pour les batailles de la vie. Malheur à celles qui ne seront point armées!

Mgr Archambeault de retour

Sa Grandeur Mgr Archambeault est de retour, depuis vendredi soir, de sa visite pastorale à travers son diocèse.

Pour quiconque connaît l'esprit de foi qui anime nos populations, c'est dire que chacun était heureux d'aller saluer et présenter ses hommages à ce digne et vénéré évêque.

Son arrivée a été saluée par le carillon de la cathédrale qui annonçait aux fidèles de la ville son retour à son palais épiscopal. Sa Grandeur nous est revenue enchantée de la belle et chaleureuse réception qu'elle a reçue dans toutes les paroisses de son diocèse.



MGR J. A. ARCHAMBEAULT

Plusieurs citoyens de la ville sont allés saluer son retour et un nombreux clergé l'attendait à son palais épiscopal, heureux de la rentrée du Pasteur parmi son troupeau, de ce père dont les nombreux mérites sont si hautement appréciés par ses ouailles.

Les Forestiers Catholique de St-Agathe à Joliette

Dimanche dernier environ 400 excursionnistes de St-Agathe des Monts sont venus visiter notre ville. Le voyage s'est fait par le C. P. R., et sous le patronage de la Cour 1342 de St-Agathe de l'ordre des Forestiers Catholiques.

Environ 75 Forestiers de la Cour de St-Agathe faisaient partie de l'excursion dirigée par M. Osiar Larivière, Chef-Ranger des Forestiers Catholiques de la Cour 1342, accompagnés de leurs officiers.

L'Union Musicale de la ville, ainsi qu'une délégation des Forestiers de la Cour St-Barthélemy, de Joliette, étaient allés les rencontrer à la station du C. P. R., mais, malheureusement, au moment de débarquer, il tombait une pluie battante.

A leur arrivée, une messe a été célébrée spécialement pour eux par le Révd P. Charles, franciscain, à la cathédrale.

Dans l'après-midi, heureusement, le temps s'est remis au beau et les excursionnistes ont pu visiter notre charmante petite ville et faire visite à nombre d'amis. A 5 heures, il a fallu faire ses adieux à Joliette et tous se sont embarqués très contents de la bonne journée qu'ils ont passée parmi nous.

NOTRE FANFARE

Dimanche dernier, notre corps de musique l'Union Musicale a donné un délicieux concert au Parc Renaud devant un auditoire de 1200 à 1500 personnes. Deux heures durant, de 8 à 10 heures, nous avons été tenus sous le charme d'une harmonieuse musique et les applaudissements n'ont pas été ménagés à nos artistes. Ce fut avec un véritable désappointement qu'on apprit à dix heures passées que le concert était terminé et qu'il fallait redescendre dans le monde de la vie réelle et nous en aller nous coucher.

Nous félicitons M. L. A. Ringnet de l'habileté et de la science dont il a fait preuve dans la direction de la fanfare, et nos artistes en général, pour leur correction dans l'exécution des divers morceaux qu'il ont rendus.

Nous les remercions également de tous les efforts qu'ils ont fait pour nous faire passer d'agréables soirées.

St-Julienne

Pendant l'absence de M. J. A. Archambeault, notaire et maître de chapelle qui est actuellement en vacances, M. Anal Roy a dirigé le chœur de chant avec succès et une très jolie messe a été rendue dimanche le 6 août dernier par MM. A. Roy, Omer Ethier, Médéric Laporte, Clavier Desaulniers, aidés de M. Zéphyr Danis de Joliette et de quelques amis.

St-Marie Salomé

M. Séraphin Robichaud, de Montréal, représentant de l'importante maison de commerce Finlay, Smith & Co., de Montréal, est venu passer quelques jours au milieu de nous cette semaine.

Le 1er août courant, M. Marcel Melançon, cultivateur, conduisant à l'autel Mlle Marie-Anne Melançon. La bénédiction nuptiale a été donnée par l'abbé Jacques Brien, vicaire à St-Elizabeth.

Nous souhaitons aux époux: Joie, bonheur et prospérité.

Vingt-deux ans après

Monsieur Albert Gervais, propriétaire et éditeur de L'ETOILE DU NORD, Joliette.

Mon cher ami,

Par le dernier numéro du vaillant journal qui est le tien, je constate que tu vas marquer demain: "LA NOUVELLE ANNÉE," c'est la vingt-deuxième de ton existence comme pionnier journaliste et travailleur à des intérêts du Nord.

Je suis fort heureux de me joindre aux fervents pour te présenter les compliments d'usage et les meilleurs souhaits que peut suggérer l'amitié inaltérable que j'ai pour toi et tes œuvres.

Vingt-et-un ans déjà sont passés sur ta tête comme journaliste, — or ta majorité est complète — et l'heure de l'émancipation a sonné.

Les misères de l'enfance, les troubles de l'adolescence vont maintenant faire place aux efforts consolants de la virilité, acquise au prix des plus étonnantes sacrifices de volonté et d'énergie; et je prévois sans peine que les succès de l'avenir feront oublier le labeur si rude, soutenu dans le passé.

Tant mieux que cela soit ainsi, car certainement tu l'as bien mérité, mon ami, et ceux qui te connaissent, applaudissent.

La devise inscrite à l'entête de ton journal: "Agriculture, Commerce, Industrie," indique assez le but que tu te proposes, en fondant L'ETOILE DU NORD.

C'était résumer en trois mots, l'œuvre patriotique de l'honorable Barthélemy Joliette.

En poursuivant sa route, en dépit des obstacles, malgré les misères et les heurts et les indifférences, L'ETOILE DU NORD s'est rapprochée tous les jours du but ultime que poursuit son directeur.

Les horizons s'élargissent, la forêt recule devant le défricheur, l'industrie se développe avec une persistance remarquable de sûreté, la colonisation pousse vers la Mantawaisie, cette région si chère au cœur du curé Provost, l'apôtre du Nord.

Le commerce de bois est toujours florissant, l'agriculture se perfectionne tous les jours, l'industrie laitière bat son plein, le commerce général est si bien établi, qu'une faillite sérieuse est une chose inconnue depuis longtemps à Joliette et le couronnement de toutes ces œuvres auxquelles tu as participé, le collège de Joliette est la dominante par sa sainte influence, la raison primordiale de tant de succès acquis dans cette région où s'exerce ton apostolat.

Les esprits dirigeants du district de Joliette ont reconnu l'utilité de ton œuvre et les meilleures volontés ont pris le concours de leurs plumes.

Je cite de mémoire: Adolphe Fontaine, feu Rév. T. H. S. Provost, J. M. Teulier, M. P. P., avocat, Léon Ducharme, Paul Denis, de Belleville, Ont., Dr Martineau, Lavallière, M. l'abbé Landry, Dr Amund, de St-Esprit, Montcalm. Feu la Rév. M. Gaudet, ancien curé de l'Epiphanie, M. l'abbé Bénion, ancien professeur au collège, et plusieurs autres qui ont bien voulu, de temps en temps, l'envoyer quelques morceaux de littérature.

Mais enfin de compte, il est une figure devant laquelle, avec beaucoup d'autres, je m'incline. La mort, l'implacable mort, vient de ravir à l'amour vrai de ses concitoyens, le dernier de ses écrivains dont je recherchais tous les jours les productions spirituelles et sages imprimées dans les colonnes de ton journal, Joseph Martel, un juste qui eut pu distribuer la loi comme Solon a distribué l'amitié, comme le père donne à ses enfants bien-aimés le pain de tous les jours, même quand il doit s'en priver. Mon ami est disparu.

Méritant ce que le ciel lui accordait pour ses lutttes vaillantes contre toutes les hérésies, Dieu lui accorda l'assistance de l'Eglise, sa Mère, par le ministère du premier évêque, à l'élevation duquel il l'avait voué toute une vie de sollicitude, et il ne fut que raisonnable de retrouver pour lui la récompense de son travail, dans son agonie.

Ce qui rappelle à mon âme, ce qui cultive mes souvenirs, ma mémoire, c'est ce tout inimmurable déposé dans cette tombe, à peine fermée.

Dans ma famille il était le vieil ami, dans la première élection de mon père, dont il fut l'ami jusqu'à son dernier soupir. Comme confrère dans la profession, c'était l'honneur même.

J'ai le plaisir d'avoir fait mes premières études chez M. Baby sur le même pupitre sur lequel Martel écrivait ses satires.

Dans l'exercice de sa profession où je l'avais rejoint, sans jamais pouvoir l'égalier, il fut pour moi un guide sage, un ami désintéressé et sûr.

Dans la société il fut un honnête homme.

Paix à ses cendres, mais que sa mémoire vive, et si le dernier numéro de ton journal indique demain que tu entres dans tes 22 ans, et qu'il te faut dire en même temps adieu à celui qui fut le dernier rédacteur — Joseph Martel — souviens-toi qu'il laisse assez d'admirateurs pour que tu puisses

compter un bien grand nombre d'amis.

Je suis l'un d'eux, C. A. CORNELLIER, C. R., Avocat. Montréal, 2 août 1905.

Une industrie d'avenir

L'industrie laitière a pris un essor considérable dans la Province de Québec depuis quelques années, et grâce aux bons produits, qu'on a fournis à l'exportation, nos beurres et nos fromages, sont aujourd'hui très recherchés. Il est même absolument constaté que les exportations de fromage et de beurre du Canada en Angleterre dépassent de beaucoup celles des Etats-Unis. Il est très possible que dans un avenir prochain les Etats-Unis seront obligés d'importer du Canada à cause de l'énorme consommation locale qui se fait aux Etats-Unis.

Mais il ne faut pas perdre de vue que l'excellence seule des produits que nous exportons nous donnera la réputation nécessaire au succès. Rappelons nous que pendant quel temps notre fromage a été refusé sur le marché anglais, et la chose était due tantôt au propriétaire incompétent de la fromagerie, tantôt, et le plus souvent, à l'incurie, quelquefois au défaut de scrupule du cultivateur.

La province de Québec est surtout une province agricole. Ses ressources sont inépuisables. Pourquoi ne pas nous faire connaître avantageusement à l'étranger, en observant toujours les principes de droiture et d'honnêteté qui doivent présider à toutes les transactions de la vie.

NECROLOGIE

Feu madame J. R. Lippé

C'est avec une profonde émotion que la population entière de la ville de Joliette et des environs a appris la mort de l'épouse de M. J. R. Lippé, comptable de la banque d'Hochelega, à Joliette, (née Marie-Louise Laporte), décédée à Joliette le 7 août courant, à l'âge de 29 ans et 1 mois.

La dépouille mortelle a été transportée ce matin à St-Ambroise de Kildare, où les funérailles ont lieu à 9 heures.

Un cortège de 35 voitures escortait le corbillard.

Les porteurs étaient MM. Arthur Fleury, Hy. Daly, J. H. Fleury, J. O. Lippé, J. H. Lippé, Théo. Daly.

Un grand nombre de parents et d'amis suivaient les restes de celle qui fut l'ornement de la société Joliettaise.

Epouse aimante et dévouée, estimée de tous ceux qui ont eu l'avantage de la connaître, elle ne laisse que des regrets. Sa charité et ses vertus en firent une chrétienne accomplie durant sa vie, et elle goûta aujourd'hui, après sa mort, le bonheur de les joies des saintes épouses du Seigneur.

Elle a reçu la récompense promise aux élus.

Elle laisse pour déplorer sa perte un époux inconsolable et un enfant qui vient de naître.

Bien que gravement atteinte de pneumonie, on ne s'attendait pas à un dénouement aussi subit; et en chrétien digne d'une telle sainte, M. Lippé proposait de se rendre en pèlerinage à St-Anne de Beauport pour obtenir la guérison de sa femme aimée, confiant dans la puissance d'intercession de la grande Thaumaturge. Mais les dessins de Dieu sont impénétrables, et il a appelé à lui celle dont la vie vertueuse et exemplaire avait mérité mieux que les misères et les souffrances de cette terre d'exil.

Nous offrons aux membres des familles Laporte et Lippé et au mari éprouvé, nos plus vives sympathies, car il était digne de conserver et de continuer à rendre heureuse, autant que bonheur il peut y avoir ici-bas, la noble et charmante compagne qu'il était choisi sous le regard de Dieu. Jamais, d'ailleurs, ménage fut plus uni, plus chrétien, plus exemplaire.

Veuille le Dieu bon accorder à notre excellent ami le courage du chrétien pour l'aider à supporter cette rude épreuve.

RECONNAISSANCE

Nous nous rendons avec empressement au désir exprimé par Madame veuve Joseph Martel et les membres de sa famille, pour remercier par la voix de notre journal MM. les membres du Barreau du district de Joliette et les citoyens de notre ville en particulier, pour leurs marques de si délicate attention et de vives sympathies à l'occasion de la mort de notre concitoyen Mre Jos. Martel en son vivant avocat et président de l'Association de la Bibliothèque du Barreau de Joliette.

Ces sympathies de leur part et celles des parents et amis du regretté défunt, furent un grand sujet de consolation pour la famille Martel dans l'immense malheur qui vient de la frapper si cruellement.

Reconnaissance à tous et remerciements bien sincères.

Horrible mort

Un nommé Jérémie Dugré, de St-Cuthbert, a été victime d'un terrible accident lundi dernier. On a découvert une partie de son cadavre affreusement macilé et retenu par les boulons des freins d'un char du convoi d'excursion des comités de Montréal.

Cette lugubre nouvelle a été faite à la station de Lanoraie, et le reste des membres, la tête, les jambes et un bras ont été trouvés entre St-Cuthbert et Berthier. Le cadavre a été identifié par sa sœur Mlle Dugré.

St-Thomas de Joliette

Mlle Emma Martineau, fille de M. Cléophas Martineau, a été, le 29 juillet dernier, l'objet d'une démonstration toute sympathique de la part de ses nombreux amis, à l'occasion du 17ème anniversaire de sa naissance.

Au nom des amis, Mlle Marie Martineau, de Montréal, lui a présenté une gentille adresse, et M. Albert Coulombe, une belle lampe suspendue.

Mlle Martineau a répondu avec beaucoup de grâce et de bonheur à l'adresse, puis a invité ses amis à passer avec elle la soirée, qui s'est prolongée jusqu'au matin.

Etaient présents à cette charmante fête intime: MM. Adélaïde Plouffe et Albert Coulombe, les organisateurs de la démonstration, A. Robillard, W. Rivet, A. Masse, Jos. Savignac, M. Savignac, O. Savignac, A. Jubinville, D. Jubinville, P. Jubinville, M. Massicotte, A. Savignac, J. Savignac, A. Coutu, A. Martineau, Joseph Roy, J. Coulombe, D. Coulombe, W. Desmarais, A. Desmarais, E. Desmarais, A. Martineau, Mesdemoiselles F. Jubinville, A. Tremblay, A. Tremblay, Marie Massicotte, M. Martineau, R. Desmarais, L. Martineau, M. Martineau, A. Savignac, B. Savignac.

On s'est amusé avec entrain, et toutes les personnes présentes garderont un délicieux souvenir de la façon gracieuse dont Mlle Martineau a su faire les honneurs de sa maison. "Ad multos annos!"

La mort impitoyable vient de ravir à l'affection de sa famille et de ses nombreux amis, un brave et honnête citoyen dans la personne de M. Exerile Laporte qui s'est éteint dans la paix du Seigneur, le 30 juillet dernier, à l'âge de 38 ans, après quatre jours de maladie seulement.

M. Laporte a succombé à une inflammation de poitrine. Il laisse pour déplorer sa perte une épouse inconsolable. Nous offrons à madame Laporte l'expression de notre vive sympathie.

Mademoiselle Marie-Louise-Anthoinette Comtois, fille de M. Israël Comtois, marchand, a été diplômée avec distinction à l'examen de juin dernier.

Elle entrerait en communauté en septembre prochain.

L'EPIPHANIE

Nos félicitations à Mesdemoiselles Marie-Joséphine et Camilla Pleau, filles de MM. Ulric et Camille Pleau, de l'Epiphanie, pour avoir réussi à décrocher avec grande distinction leur diplôme d'Ecole Modèle. Ces deux jeunes filles ont puisé leur instruction chez les Révères Sœurs des SS.NN. de Jésus et de Marie, de l'Epiphanie.

Déjà trois autres jeunes filles de ces deux familles ont obtenu le même succès.

L'état de la récolte

M. Ed. Aubin, de la paroisse de St-Elizabeth, nous communique les notes suivantes sur l'état de la récolte: Le foin a été au-dessous de la moyenne. Il faut attribuer la chose au printemps froid que nous avons eu et qui a été suivi d'une trop subite échouée.

Le blé est beau et la récolte s'annonce bien. L'avoine donnera un bon rendement. Les pois, le blé d'inde et les pommes de terre, bien que ces dernières aient quelque peu souffert de la température, vont bien. Les pommiers qui ont échappé au froid de l'hiver dernier, sont chargés.

L'amélioration de nos routes

Nous apprenons avec le plus grand plaisir que le Conseil de Comté de Joliette, réuni en assemblée mercredi, 19 juillet, au cours de leur délibération a discuté la question de l'amélioration des routes de notre district et s'est occupé des chemins doubles. Il a été proposé par M. Alphonse St-Georges, maire de St-Jean de Matha, secondé par le Dr Olivier, maire de St-Alphonse et appuyé par tous les maires présents, que le secrétaire soit autorisé à préparer un règlement à cet effet, qui sera lu et adopté au mois de septembre prochain.

LE SIROP MORIN

pour les enfants

Soulage et Guérit

tous les maux du premier âge.—Insomnies, Toux, Rhume, Coqueluche, Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Etc., Etc.

Dr J. P. Laporte

MEDICIN-CHIRURGIEN SPECIALITES: Fractures, Dislocations, Plaies, Etc.

BUREAU: No 5 RUE MANSEAU, JOLLETTE, P. Q.

Téléphone No 10.

Advertisement for Massey-Harris tractors. Text: "Le meilleur sera toujours le meilleur." "La meilleure Lieuse ne sera jamais trop bonne pour vous." "Des milliers de cultivateurs pratiques et expérimentés à travers le monde se plaisent à la vanter et à dire: 1o. Qu'elle coupe et lie bien. 2o. Facile à diriger et à conduire par le conducteur. 3o. Très facile à tirer et à faire manœuvrer par les chevaux. 4o. D'un travail et d'une durabilité constants." "La Lieuse MASSEY-HARRIS n'a pas d'égale." "Elle fonctionne plus facilement que n'importe quelle autre, car elle a plus de coussinets à rouleaux. Elle ne bourrera pas ni ne s'engorgera pas en levant les récoltes de grain les plus lourdes. Son élévateur flottant breveté la place au-dessus de toutes les autres à ce point de vue." "Quand vous achèterez une lieuse, achetez la meilleure aussi achetez une lieuse MASSEY-HARRIS."

Deux maisons d'éducation recommandables

Nous avons reçu et lu avec plaisir le prospectus et une copie du palmarès de deux florissantes maisons d'éducation: le Séminaire de Joliette et le Collège de l'Assomption. Ces brochures sont très intéressantes à parcourir pour quiconque a des enfants qu'il destine au commerce ou aux fortes études classiques.

Nous n'avons pas à faire l'éloge de ces deux grandes et belles institutions. Elles se recommandent toutes deux, et par leur programme d'études et par les hommes distingués qu'elles ont produits. Nos remerciements à qui de droit pour cet envoi.

Avis aux Carrossiers

Chance Exceptionnelle

MM. Camille Vincent & Cie., manufacturiers de voitures de Joliette ayant décidé d'abandonner cette industrie pour se livrer au commerce de bois, offrent en vente tout leur stock de voitures finies et non finies ainsi que tous les outils et machineries destinés à cet usage. De plus un carrossier qui aimerait à se fixer à Joliette trouvera à louer à cette même manufacture, une boutique pour la fabrication de voitures ainsi qu'une boutique de forge de première classe, une boutique pour la peinture ainsi qu'une chambre à vernis, le tout chauffé à la vapeur. Bonne clientèle, bonnes conditions.

CAMILLE VINCENT & CIE, Rue Ste-Anne, près du Grand Nord, Joliette, P. Q. 10a 21a

Le Prof. Stark Hermann à Joliette

Nous avons eu mardi et mercredi soir la visite d'un magicien-hypnotiseur réellement fameux, et nous pouvons dire qu'il a fort amusé sinon même émerveillé notre population, au point que dès mardi soir on a tellement insisté auprès du professeur, qu'il a été obligé de donner une nouvelle représentation le lendemain.

Les stances d'hypnotisme, d'illusion, de transmission et de lecture de la pensée ont été en ne peu plus réussies. Mlle Louise a émerveillé l'auditoire par les choses étonnantes qu'elle a accomplies pendant son sommeil magnétique. La recette a été de \$67.00.

Ne contient aucune substance nuisible

Et produit toujours des effets satisfaisants

LE SIROP MORIN

pour les enfants

Soulage et Guérit

tous les maux du premier âge.—Insomnies, Toux, Rhume, Coqueluche, Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Etc., Etc.

Dr J. P. Laporte

MEDICIN-CHIRURGIEN SPECIALITES: Fractures, Dislocations, Plaies, Etc.

BUREAU: No 5 RUE MANSEAU, JOLLETTE, P. Q.

Téléphone No 10.

Nous voulons informer notre nombreuse clientèle que nous avons l'agence de la

SEMI-READY clothing

qui est sans contredit ce qu'il y a de plus parfait en habits pour hommes

Le Style est aussi Essentiel à l'Élégance que l'Air à la Vie

La meilleure coupe au monde jointe au meilleur tissu, ne produira qu'un bien pauvre vêtement, s'il manque de style.

Le style, au Semi-ready, c'est une science. C'est le résultat de plusieurs calculs et de beaucoup de travail—ce n'est pas l'effet du hasard.

Un habit modèle est d'abord fait, critiqué dans tous les détails par nos experts, puis refait jusqu'à ce qu'il soit parfait—sur ces modèles seront faits tous les autres habits.

SEMI-READY Tailoring

Nous venons de recevoir un grand assortiment de Prêlarts de 15c à 75c la verge et de Tapis de 15c à \$1.25 la verge.

Vous trouverez un grand choix dans les Tweeds, Etoffes à Robes, Chapeaux, Chemises, Cravates, et dans la lingerie pour Dames

Nouveaux Prix dans les Cotonnades.

Coton jaune de 5c pour 3/4c Flanellettes " 5c " 4/4c Coton carreauté " 5c " 4/4c Shirting fini Toile 38 pouces de largeur " 14c " 9c Coutil garanti plume " 25c " 17c

M. A. C. Labrèche, Porte voisine du Bureau de Poste 19, Rue NOTRE - DAME. 20oct1905

Chez nous et autour de nous

M. et Mme Fred Marcell, de Ohio, Mass., sont actuellement en visite chez leurs parents. —M. et Mme E. Fleury, de Knowlton, Co. de Brome, sont actuellement en visite chez le père de madame Fleury M. L. A. Lavallée, député-shérif.

PERSONNEL.—Madame O. G. Bessie, de St Casimir, est actuellement à Chicago, en visite chez ses deux fils Joseph et Hector.

Un orage violent accompagné de grêle s'est abattu sur notre ville lundi dernier, vers midi.

PHILAS THÉRIAUT qui tenait une pharmacie dans cette ville depuis quelques années a cédé son commerce à M. Wilfrid Barolet, autrefois pharmacien de Montréal qui en a pris possession immédiatement.

BENJAMIN PARENT, de Trois-Rivières, représentant les célèbres bières et porter Fox Head, de la Rock Spring Brewery, de Québec, était de passage en cette ville mardi, dans l'intérêt de sa maison de commerce.

M. et Mme Armand Labine, Madame J. H. Ostigoy, ainsi que sa Demoiselle, étaient en visite ces jours derniers chez leur père et beau-père, M. Urgel Piché, ouvrier.

ON DEMANDE UNE SERVANTE.—Une bonne servante trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant chez M. J. M. Tallier, avocat et M. P. P., 24 rue Manseau, Joliette.

RETRAITE PASTORALE.—Le clergé du diocèse de Joliette commença son séminaire, sa retraite annuelle le 20 du mois courant, laquelle se terminera le 27 du même mois.

APPRENTI DEMANDÉ.—Un jeune homme désirent apprendre le métier de boulanger, trouvera une position intéressante en s'adressant à M. Gustave Bourque, boulanger, St-Alexis, comté de Montcalm. 10a3fs

ACCUSÉ DE RÉCEPTION.—Nous remercions l'Ordre des Forestiers Catholiques pour l'envoi de la brochure contenant les minutes de la 7ième Convention Provinciale de Québec, tenue à Trois-Rivières, les 13, 14, 15 et 16 juin 1905.

L'Exposition régionale du comté de Joliette, aura lieu en cette ville, les 21 et 22 septembre prochains. Les comités de Berthier, l'Assomption et Montcalm ont promis de prendre part à ce concours.

Le programme de l'exposition régionale est actuellement sous presse et sera distribué dans quelques jours.

Le comte de Joliette a été nommé au montant de \$2000 00.

Tout le monde s'accorde à dire que les chapeaux sont d'un chic nouveau et à bon marché chez Madame J. N. Landry, aussi il s'en est vendu une plus grande quantité depuis une quinzaine de jours que jamais encore il n'est fait mention dans nos annales. Nous recevons cette semaine une quantité considérable de hautes nouveautés pour toutes les lignes de notre assortiment. Veuillez en prendre note et venir nous faire une visite avant que d'acheter ailleurs. On dit toujours : "le temps est de l'argent". En venant nous voir vous ne perdrez pas votre temps, donc vous ferez de l'argent. 29oct19 DANÉ J. N. LANDRY

Nos amis MM Arthur Guibault, marchand et J. P. Léon Ducharme, avocat, de cette ville, sont partis samedi dernier en excursion au Lac des Îles, paroisse de St-Emile, Co. Montcalm. La pêche et la chasse furent les amusements qui occupèrent les deux voyageurs jusqu'à hier.

Leur voyage fut des plus heureux à tous les points de vue et leur retour s'est effectué dans les meilleures conditions possibles.

Mme veuve Arthur Pelland a ouvert à l'ancienne place des Dames Raymond, au No 18, rue Manseau, Joliette, une maison de pension-spécialité pour les écoliers, où les parents des élèves du séminaire pourront placer leurs enfants à des conditions très avantageuses et promet à tous entière satisfaction. Va que le nombre est limité, retenez votre place à l'avance. 20juil6fs

M. Wellie Marsan dit Lapiere, de Providence, R. I., était lundi de passage dans notre ville, l'hôte de M. A. Alain, photographe. MM Marsan dit Lapiere et Alain arrivent de St-Michel des Saints où ils ont fait une pêche des plus fructueuses.

M. J. O. A. Guibault & Cie, marchand à commission en gros seulement, No 21, rue de Lanaudière, Joliette, P. Q., ayant constamment en vente des fruits, produits de toutes sortes et épicerie en tous genres. Nous faisons une spécialité d'achat des stocks. Nous achetons tous les produits de la ferme. Nous invitons les marchands de Joliette et du district à venir nous voir et demander nos prix avant de placer leurs commandes. Bois de chauffage de toutes sortes livré à domicile. 18ma13m

A vendre ou à échanger pour une ferme, un moulin à moudre, à ériger et à scier, situé sur la rivière Bayonne à Berthier. Ce moulin appartenait autrefois au Rév. J. P. Champagne. S'adresser au Procureur de l'Évêché, Joliette, P. Q.

Aussitôt que les réparations qu'on est à faire à notre cathédrale seront complétées dans dix ou huit mois, on y installera un orgue splendide de près de dix mille dollars. Le soufflet fonctionnera au moyen d'un moteur hydraulique.

Rien n'est épargné pour que notre cathédrale sorte de l'épreuve qu'elle vient de subir, plus belle et plus pimpante que jamais.

Les entrepreneurs valent à tout prix en faire un temple digne du beau diocèse de Joliette.

M. P. A. Lavallée, employé au bureau principal de la Banque d'Hochelega à Montréal, est à Joliette en ce moment pour remplacer M. H. Beaumier, pendant les vacances de ce dernier.

Nous sommes heureux d'offrir nos félicitations à M. Lavallée pour sa promotion temporaire et les succès qu'il a remportés jusqu'ici grâce à son travail, à son honnêteté et à sa sobriété. Nous n'hésitons pas à le donner comme modèle à notre jeunesse qui devrait ne jamais oublier que sans ces trois qualités réunies, on ne peut parvenir au vrai succès.

IL FAUT VOIR POUR CROIRE.—Pour cela il vous faut rendre visite au magasin de A. Alfred Boucher et vous verrez les plus chics habits pour le printemps et l'été "1905"; patrons nouveaux, couleurs assorties et du plus haut goût, coupe parfaite et garantie. Vous pouvez vous procurer ces habits tous faits ou à la verge, au désir d'un chacun. Strictement un seul prix, argent comptant.

Toutes marchandises sont retournables et votre argent remis si elles ne sont pas telles que vendues.

Une visite vous prouvera mes avances. A. ALFRED BOUCHER, Nos 3 et 5 Place du Marché, Joliette. 3ma19m

BASE BALL.—Notre club par sa brillante victoire de dimanche dernier sur le "Star" de Montréal, s'est porté au premier rang parmi les clubs d'amateurs de la province. Le club "Star" avait conquis le titre de champion-amateur de la province après une tournée de 14 victoires consécutives. Mais il n'a pu vaincre notre club qui, en 10 innings, en a triomphé par un score de sept à six.

Nous devons être fiers d'avoir un club comme celui-ci et il est à espérer que le public ne lui ménagera son encouragement, et se fera un devoir d'assister à ses joutes tous les dimanches.

SCORE PAR INNING : Joliette.....0030100003-7 Star.....0100003002-6

Nous apprenons avec beaucoup de plaisir que M. Vastor Laforet de Montréal, ouvrira vers le 1er octobre prochain, dans le magasin actuellement occupé par M. Geo. DesRoches, un restaurant de 1ère classe, et à l'arrière de son établissement, il tiendra ouvert au public une salle d'amusement de 120 pieds de longueur par 25 pieds de largeur, où seront installés trois jeux de quilles.

Les directeurs provisoires de "The Canada Hay Company" limitée et dont nous avons déjà parlé, sont MM. M. A. Poisson, J. Joseph A. Dupuis, A. Fontaine, S. Vessot, William Copping et John J. Trickey.

Les lettres patentes les incorporant sous ce nom, sont datées le 3 juillet 1905.

BASE BALL.—Il ne faut pas oublier que dimanche, le 13 août, une grande partie de base ball sera jouée au Parc Joliette, à 2 heures précises, entre notre équipe et le club "Tribly" de Montréal. Ce dernier est composé en partie de joueurs du club Massocote.

La partie promet beaucoup pour les spectateurs.

Inspection des Ecoles

A sa session du 9 mai 1905, le Conseil de l'Instruction publique a modifié sensiblement les limites des districts d'inspection des écoles en en créant trois nouveaux pour toute la province.

Dans notre région, de légers changements ont été faits. Ainsi à l'avenir, la paroisse de St-Paul appartiendra au district de l'Assomption et Montcalm et les écoles seront visitées par M. l'Inspecteur H. Prud'homme qui réside à l'Assomption.

D'un autre côté, le district d'inspection de M. A. Fontaine se compose des mêmes localités que ci-devant sans St-Paul, et de plus, des cantons Laviolette et Masson, dans le comté de Mackinogard. Actuellement, il n'y a que 2 écoles dans la municipalité de Mandeville (Laviolette). Plus tard, le Lac (dans Masson, à l'est de Zénon) devra voir une ou plusieurs écoles.

NAISSANCES

A Lanaudière, le 23 juillet dernier, l'épouse de Joseph Deschênes Bonin, une fille qui a reçu au baptême les noms de Marie-Georgina-Irma Ferrala et marraine: M. et Mme Deschênes Bonin.

A Joliette, le 7 août courant, l'épouse de M. J. Ouelime Malo, commis marchand, un fils, qui a reçu au baptême les noms de Joseph-Avila-Angelus-Léo. Parrain, M. J. A. Laparme, de Montréal; marraine, Mlle Marie-Eva Malo, de St Paul de Joliette.

DECES

A l'Hospice St-Enché, à Joliette, le 6 août dernier, M. Cha. Frolmont, à l'âge de 78 ans. Le service et la sépulture ont eu lieu à St-Liguori, mercredi dernier. Le défunt laisse pour héritier sa porte trois filles et trois garçons.

Quelque vous disiez, vous n'avez aucune raison pour ne pas vous procurer un de nos appareils photographiques, parce que nous les vendons bon marché et garantis sous tous rapports. Nous en avons de tous les prix, pour tous les goûts. Aussi utiles qu'agréables, ces "KODAKS" sont indispensables à la ville comme à la campagne. Venez nous voir ou écrivez nous pour plus de détails. M. R.—Toute personne achetant pour \$1.00 ou plus à la Pharmacie Populaire aura droit à un superbe porte-allumettes gratis. SEUL AGENT J. T. GAUDET, Pharmacien, 27 et 29, Rue Notre-Dame, Joliette, P. Qué.

LE CRUCIFIX DES ECOLES Aux petits enfants des écoles sans crucifix Vous le cherchez en vain sur la blanche muraille... Sans le Maître c'est lui qui l'on travaille! Celui qu'on invoquait, là, depuis si longtemps, Celui dont le nom seul inspirait la sagesse, Dont les bras étendus vous bénissaient sans cesse, On vous l'a pris, petits enfants! "Eh quoi! n'est-ce pas lui, le Dieu de l'Evangile, "A qui l'on nous disait d'être toujours docile? "Nous l'adorions hier, on le cache aujourd'hui! "N'est-il plus le grand Roi du Ciel et de la terre? "Qui devons-nous aimer, ô mon Maître, ô ma mère? "Mais qui donc, si ce n'est plus Lui?" Grâce, mon Dieu! Ce crime a dépassé les autres. Tous les persécuteurs ont chassé vos apôtres; Mais ôtez aux enfants votre image, ô ma mère? C'est attirer la foudre! Il faut courber la tête, Il faut dans le silence attendre la tempête. Que vos bras n'arrêteront plus. Enfants, c'est toujours Lui qui régit et qui vous aime; Celui qu'il est banni, c'est le Seigneur suprême, C'est le Roi, c'est le Dieu qui juge les méchants. Que ce Maître invincible à vos leçons preside, Et cherchez le toujours à cette place vide: Il reviendra, petits enfants! MARIE-JENNA.

Jardin de l'Enfance St-Joseph, Joliette Sa Grandeur Monseigneur J. A. Archambault, évêque de Joliette, vient de fonder dans sa ville épiscopale un "Jardin de l'Enfance" pour les garçons jusqu'à l'âge de 11 ans. Sa Grandeur en a confié la direction aux Révérends Sœurs de la Providence qui, à Montréal, ont déjà plusieurs établissements de ce genre. Les conditions d'admission sont de \$7.00 par mois, y compris la classe. Pour plus amples informations s'adresser à la Supérieure du Jardin de l'Enfance St-Joseph, 12 rue des Carrières, Joliette. L'entrée est fixée au 1er septembre. 10a4fs

Collège Saint-Louis A TERREBONNE SOUS LA DIRECTION DES CLERGS DE SAINT-VIAEUR. La ville de Terrebonne possède un des plus beaux collèges commerciaux du pays. Située avantageusement sur le bord de la rivière des Mille-Iles, cette maison offre, par sa position pittoresque, un séjour aussi agréable que salubre. L'enseignement est divisé en trois cours formant dans leur ensemble un COURS COMMERCIAL. On peut s'assurer par l'inspection du programme des études, que le cours répond à toutes les exigences et ouvre au jeune homme qui l'aura complété avec fruit, un accès certain à toutes les carrières commerciales, industrielles et administratives. Des Diplômes constatant le succès des élèves, leur sont conférés après un examen subi devant un comité spécial de professeurs. Cet examen a lieu après la deuxième année d'affaire. Le religion est la base de l'enseignement et de l'éducation, un cours complet de religion est suivi à l'établissement. La morale est surveillée avec la plus scrupuleuse attention. Tout élève convaincu d'immoralité ou de mauvais esprit est renvoyé à sa famille. La correspondance des élèves est soumise au contrôle du Directeur. Les parents reçoivent périodiquement des bulletins qui les renseignent sur la conduite, le travail et les progrès de leurs enfants. CONDITIONS. Pensionnaires: Enseignement et pension, par mois, \$9.00. Pensionnaires: Lit, lavage et recommandage, par mois, \$1.00. Demi-pensionnaires, par mois, \$2.50. N. B.—Les paiements sont exigés d'avance. La rentrée des élèves aura lieu le 4 Septembre. L. H. LAFERRIERE, C. S. V. 10a4fs

COLLEGE SAINT-JOSEPH BERTHIERVILLE Parmi les maisons d'enseignement commercial les plus anciennes et les mieux connues, le Collège St-Joseph de Berthierville, occupe un rang distingué. Le local est spacieux et offre aux élèves tout le confort désirable. De grande cour, bien ombragée, favorisent les amusements aux heures de récréation. Une grande et belle chapelle, où un prêtre célèbre chaque jour le saint sacrifice de la messe, est annexée à l'établissement. Le programme des études comprend les cours élémentaire, modèle et académique ou commercial. L'enseignement de l'anglais est l'objet d'une attention toute spéciale. La conversation anglaise est en usage pendant la récréation du soir, et comme il y a toujours au collège chaque année, un groupe de vingt-cinq à trente élèves des Etats-Unis, lesquels sont très familiers avec la langue anglaise, les élèves canadiens français de la Province de Québec peuvent en quelques années, en fréquentant leurs confrères américains, apprendre facilement à parler l'anglais. On y enseigne aussi les arts d'agrément, ainsi que la géographie et la sténographie. Le prix pour la pension est de \$7.00 par mois, pour l'insstruction, \$2.00 par mois, pour le lit complet, lavage et recommandage, \$1.00 par mois, pour le piano, \$1.00 par mois, pour le violon, corne, clarinette, flûte, \$1.50 par mois pour chaque instrument. Pour le clavignage, 50 cts, par mois. La sténographie s'enseigne gratuitement. La rentrée des élèves aura lieu le 5 septembre prochain. 10a4fs

BEAUMIER Médecin et Opticien A l'Institut d'Optique de VILLE GRATIS 1824 Ste-Catherine, Côté Hôtel de Ville, Montréal. Est le meilleur de Montréal pour les lunettes, les verres, les montures de LUTHER et LORLAIN. GROSSE VENTE ARTIFICIELLE, etc. garantie pour tous les VOILS, de LOUIS et de PARIS et toutes les autres marchandises. AVIS.—Cette annonce rapporte, tout ce qui peut servir tout ce qui est inutile. Pour plus de détails sur le chemin pour tous les renseignements. STE-ELISABETH M. Wilfrid Godfrey, de Woonsocket, R. I., est actuellement en visite chez ses parents. 27juil6fs

COLONNE DE ALEXANDRE RIVARD. VACANCES Nos voiles et nos canevases sont des plus chic. Que dire de nos garnitures, il est bien connu que nous battons le record dans cette ligne. Nous venons de recevoir un lot d'insertions en soie très ajourées et qui sont très rares sur le marché. Nos prix sont très bas. Nous allons recevoir la semaine prochaine un immense choix de collets de fantaisie dans les patrons les plus nouveaux. ALEX. RIVARD. 148ep411001 1a

PACIFIQUE CANADIEN LEWIS & CLARK Exposition Centenaire PORTLAND, OREGON. JUSQU'AU 15 OCTOBRE 1905 \$77.45 Vancouver, Victoria, B. C. Seattle, Tacoma, Wash., Portland, Ore. DE JOLIETTE ET RETOUR Billets maintenant en vente, et bons pour revenir dans les 90 jours de la date de l'émission, mais pas plus tard que le 30 novembre 1905.

PORTLAND, OLD ORCHARD Scarborough, Beach, etc. SERVICE DIRECT DE WAGONS SALONS ET WAGONS LITS Les trains quittent la gare Windsor à 9 hrs a. m., les jours de semaine et à 7.45 hrs p. m., tous les jours. Exposition de Trois-Rivières De Joliette à Trois-Rivières et retour 7, 8, 11 et 12 Août.....\$1 60 9 et 10 Août.....1 25 Limite de retour 14 Août 1905 Pour plus amples informations, s'adresser à E. G. PICHE, AGENT, 11 Place Lavallée, Joliette.

LE SAMEDI Magazine illustré serio-comique De 40 à 84 pages et hebdomadaire Le SAMEDI combine l'utile à l'agréable; ne publie pas moins de 40 gravures par numéro; paraît souvent en couleurs; donne plus de feuilleton inédit que n'importe quel autre journal connu; a d'excellentes pages de modes, de musique et de recettes; vend de patrons de modes à bon marché à sa clientèle. Pas moins de 2 concours par semaine avec prix variant de 50 cts. à \$200.00 Le numéro—5 cts. Un an \$2.50 Six mois \$1.25 POIRIER & BÉRETTE 35 rue St-Jacques Montréal Agent: ALBERT GERVAIS, Libraire Joliette.

AVIS Les directeurs de "La Providence" Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu, donnent avis qu'il y aura une assemblée générale des membres de la dite Compagnie, le (28) vingt-huit de ce mois, à l'Hôtel Riendeau, de Montréal, à 8 hrs p. m., pour affaires importantes. L. A. PICARD, Secrétaire. 10a2fs

Recettes bonnes à connaître POUR ENLEVER LES ORES.—Prenez du soda à pâte que vous étendez sur une petite toile et humectez en appliquant sur le cors. C'est souverain comme remède. TACHES DE GRASSE.—Le sel dissout dans l'alcool, enlève presque toujours les taches de grasse des vêtements. PROVINCE de Québec, District de Joliette, No 3739, Cour Supérieure. Dame Elisabeth Loblanc, de la paroisse de Saint-Jacques de Joliette, épouse commune en biens de Herman Garsen, cultivateur, du même lieu, a, ce jour, institué contre son mari une action en séparation de biens. TELLIER & LADOCHEUR, Procureurs de la Demanderesse, Joliette, 5 Juillet 1905. 27juil6fs

PENSEES Une vie riche de saine sagesse, une vie de moines rendant les gens incapables des grandes choses est aussi peu digne d'une nation que d'un individu. PRÉSIDENT ROOSEVELT. Les aveugles de ce monde ne sont pas ceux qui ne voient pas le soleil, mais ceux qui ne voient pas le devoir. Le grand secret pour faire beaucoup de choses, c'est de les faire une à une et d'avoir de l'ordre. L'homme des champs vit au milieu des merveilles de Dieu; les prairies, les forêts, les moissons, tout y raconte la bonté du Seigneur et sa libéralité. La base de notre industrie laitière, c'est évidemment le pâturage et cependant c'est malheureusement le pâturage qui est la partie la plus négligée de nos fermes. Avec de meilleurs pacages, nos vaches y gagneraient et le cultivateur aussi.

LE DELINEATOR Nous accusons réception du numéro Septembre du journal de modes "Le Delineator" publié à Toronto. Il contient une foule d'illustrations d'un effet artistique, et des écrits des meilleurs écrivains sur des sujets d'actualité. Comme journal consacré aux modes actuelles il n'y en a pas de mieux renseigné et de mieux fait à tous les points de vue. Ce journal de modes mérite de plus en plus l'encouragement du public. Les éditeurs-propriétaires ont droit à des félicitations. C'est une publication tout-à-fait intéressante, utile et très bon marché. Souscription annuelle \$1.00. S'adresser à The Delineator Publishing Co, Toronto, Ont.

Les Quatre Evangiles EN UN SEUL PAR LE CHANOINE A. WEBER Nous venons de recevoir d'Europe quelques milliers d'exemplaires des Quatre Evangiles en Un Seul par le chanoine Alf. Weber et nous sommes en mesure de satisfaire les commandes qui nous seront adressées. Il s'agit ici d'une œuvre de propagande catholique. Ce beau livre, plus volumineux et mieux imprimé que beaucoup d'ouvrages qui se vendent 50 cts et plus, ne coûte que 25 cts cartonné ou 30 cts franco par la poste. Cet ouvrage est en vente chez M. Albert Gervais, libraire, Joliette.

SANTAL MIDY Indispensable, d'une pureté absolue, guérit en 48 HEURES les écoulements qui résistent aux autres traitements par le copahu, le cubébe, les opiatés et les injections.

FEMMES SOUFFRANTES

Gagnent la santé et la force par l'usage des Pilules Roses du Dr Williams.

L'anémie est la source la plus certaine de la consommation. Quand votre sang est faible et aqueux, la santé entière décline. Votre visage pâlit, vos lèvres et vos gencives blanchissent, votre appétit s'en va et votre cœur palpite et saute à la moindre excitation. Vous avez de fréquents maux de têtes et du vertige, et parfois des syncopes. Vous êtes tous faible et abattu et manquez de cœur pour tout. Ce sont là les signes avant-coureurs de la consommation et vous pouvez glisser facilement dans le fatal sentier si vous ne renforcez pas votre sang par les Pilules Roses du Dr Williams. Elles font réellement un sang riche, nouveau, fort, rouge, qui met le rose sur vos joues, vous donne appétit, vous donne force et énergie et une bonne santé générale. Voici un témoignage probant de Mme Samuel Behie, épouse d'un marchand et entrepreneur bien connu, à Sheet Harbor, N. E. Mme Behie, dit: "Il y a quelques années je devins si épuisée et si désespérément faible, que je considérais que ça ne valait pas la peine de vivre. J'étais fatiguée au moindre effort et je ne pouvais pas même faire le travail léger du ménage. Je reçus les soins des meilleurs médecins et pris les meilleurs remèdes, mais je ne reçus pas de bien, et je devins si sérieusement malade que je fus, finalement obligée de m'aliter, et mes amis croyaient que j'étais en consommation. Ma toux empirait, et je désespérais de revenir à la

Pensées de Pascal

ARTICLE IV

VÉRITABLE RELIGION PROUVÉE PAR LES CONTRARIÉTÉS QUI SONT DANS L'HOMME, ET PAR LE PÉCHÉ ORIGINAL

(Suite)

Que deviendra l'homme? Sera-t-il égal à Dieu ou aux bêtes? Quelle effroyable distance! Que serons-nous donc? Qui ne voit par tout cela que l'homme est égaré, qu'il est tombé de sa place, qu'il la cherche avec inquiétude, qu'il ne la peut plus retrouver? Et qui l'y adressera donc? Les plus grands hommes ne l'ont pu. Quelle religion nous enseignera donc à guérir l'orgueil et la concupiscence? Quelle religion, enfin nous enseignera notre bien, nos devoirs, les faiblesses qui nous en détournent, la cause de ces faiblesses, les remèdes qui les peuvent guérir, et le moyen d'obtenir ces remèdes? Tous les autres religions ne l'ont pu. Voyons ce que fera la Sagesse de Dieu (qui nous parle dans la religion chrétienne): "C'est en vain, ô hommes, que vous cherchez dans vous-mêmes le remède à vos misères. Toutes vos lumières ne peuvent arriver qu'à connaître que ce n'est point dans vous-mêmes que vous trouvez ni la vérité, ni le bien. Les philosophes vous l'ont promis, et ils n'ont pu le faire. Il ne s'avent ni quel est votre véritable bien, ni quel est votre véritable état. Comment auraient-ils donné des remèdes à vos maux, puisqu'il ne les ont pas seulement connus? Vos maladies principales sont l'orgueil, qui vous soustrait de Dieu, la con-

cupiscence, qui vous attache à la terre; et ils n'ont fait autre chose qu'entretenir au moins l'une de ces maladies. S'ils vous ont donné Dieu pour objet, ce n'a été que pour exercer votre superbe. Ils vous ont fait penser que vous étiez semblables et conformes par votre nature. Et ceux qui ont vu la vanité de cette prétention vous ont jetés dans l'autre précipice, en vous faisant entendre que votre nature est pareille à celle des bêtes, et vous ont portés à chercher votre bien dans les concupiscences, qui sont le partage des animaux. Ce n'est pas là le moyen de vous guérir de vos injustices, que ces juges n'ont point connues.

"N'attendez pas, dit-elle, ni vérité ni consolation des hommes. Je suis celle qui vous ai formés, et qui suis seule vous apprendre qui vous êtes. Mais vous n'êtes plus maintenant en l'état où je vous ai formés. J'ai créé l'homme saint, innocent, parfait; je l'ai rempli de lumière et d'intelligence; je lui ai communiqué ma gloire et mes merveilles. L'œil de l'homme voyait alors la majesté de Dieu. Il n'était pas alors dans les ténèbres qui l'aveuglent, ni dans la mortalité et dans la misère qui l'affligent. Mais il n'a pu soutenir tant de gloire sans tomber dans la présomption. Il a voulu se rendre centre de lui-même, et indépendant de mon secours. Il s'est soustrait de ma domination, en s'égalant à moi par le désir de trouver sa félicité en lui-même. Je l'ai abandonné à lui; et révoltant les créatures qui lui étaient soumises, je les ai rendues ennemies: en sorte qu'aujourd'hui l'homme est devenu semblable aux bêtes, et dans un tel éloignement de moi, qu'à peine lui reste-t-il une lumière confuse de son auteur, tant toutes ses connaissances ont été éteintes ou troublées! Les sens, indépendants de la raison et souvent maîtres de la raison, l'ont emporté à la recherche des plai-

airs. Toutes les créatures ou l'affligent ou le tentent, et dominent sur lui, ou en le soumettant par la force, ou en le charmant par leurs douceurs: ce qui est une domination plus terrible et plus impérieuse."

Voilà l'état où les hommes sont aujourd'hui. Il leur reste quelque instinct puisant du bonheur de leur première nature, et ils sont plongés dans les misères de leur aveuglement et de leur concupiscence, qui est devenue leur seconde nature. De ce principe que je vous ouvre, vous pouvez reconnaître la cause de tant de contrariétés qui ont étonné tous les hommes, et qui les ont partagés en de si divers sentiments. Observez maintenant tous les mouvements de grandeur et de gloire que l'épreuve de tant de misères ne peut étouffer, et voyez s'il ne faut pas que la cause en soit en une autre nature. II

Chose étonnante cependant, que le mystère le plus éloigné de notre connaissance, qui est celui de la transmission du péché (original), soit une chose sans laquelle nous ne pouvons avoir aucune connaissance de nous-mêmes! Car il est sans doute qu'il n'y a rien qui choque plus notre raison que de dire que le péché du premier homme ait rendu coupables ceux qui, étant si éloignés de cette source, semblent incapables d'y participer. Cet écoulement ne nous paraît pas seulement impossible, il nous semble même très-injuste: car, qu'y a-t-il de plus contraire aux règles de notre misérable justice que de damner éternellement un enfant incapable de volonté pour un péché où il paraît avoir eu si peu de part, qu'il est commis six

LE GRAND NORD

Depuis le 2 Janvier 1906, les trains circulent comme suit sur semaine seulement: —

- LAURENT JOLIETTE**
- 7.45 a. m. Pour l'Épiphanie, l'Assomption, Charlemagne, Montréal, etc.
 - 10.30 a. m. Pour Ste-Élisabeth, St-Norbert, Shawinigan Falls, Grand'Mère, St-Raymond, Québec et les points intermédiaires.
 - 10.45 a. m. Pour St-Jérôme, Hawkesbury et les points intermédiaires, les lundis, mercredis et vendredis.
 - 4.30 p. m. Pour l'Épiphanie, l'Assomption, Charlemagne, Montréal, etc.
 - 7.10 p. m. Pour Montcalm, St-Jacques, St-Jérôme, etc.
- ARRIVÉE À JOLIETTE**
- 10.20 a. m. De Montréal, Charlemagne, l'Assomption, l'Épiphanie, etc.
 - 7.05 p. m. De Montréal, Charlemagne, l'Assomption, l'Épiphanie, etc.
 - 4.20 p. m. De Ste-Élisabeth, St-Norbert, Shawinigan Falls, Grand'Mère.
 - 3.30 p. m. De Hawkesbury, St-Jérôme, etc., les mardi, jeudi et samedi.
 - 7.30 a. m. De Montcalm, St-Jacques, St-Jérôme, etc.
- Pour taux, horaires et autres informations, s'adresser à
- A. J. GORRIE, GUY TOMBS,**
Surint.-Général, Agt.-Gén. Frt. et Pass.
MONTREAL
- ou à **C. G. MACPHERSON,**
Agent, JOLIETTE.

Aux Hommes d'affaires et au Public en Général

--- SI VOUS AVEZ BESOIN ---

D'IMPRESSIONS

--- DE TOUTES SORTES ---

En français ou en anglais

ENVOYEZ VOS COMMANDES À

L'ETOILE DU NORD

--- LE TOUT À DES ---

Prix qui défient toute Compétition.

NOUS FAISONS UNE SPECIALITE DES

Cartes d'affaires, Lettres, Circulaires, Entêtes de lettres, Cartes de visites, Enveloppes, Pamphlets, Factums, Blancs de billet, Pancartes, Catalogues, Etc., Etc.

Si vous voulez annoncer vos marchandises convenablement, envoyez vos annonces à

L'ETOILE DU NORD,

Vous serez certains que cela vous rapportera deux cent pour cent. Si vous voulez des ouvrages de luxe, adressez-vous toujours à l'imprimerie de L'ETOILE DU NORD, qui est fournie de caractères les plus nouveaux, presses rapides et bien améliorées. Aussi les sociétés feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour pamphlets, constitutions, billets d'admission, placards, enfin tout ce qui les concerne. Pour vos impressions de tous genres, allez tout droit à l'imprimerie de

L'ETOILE DU NORD, là vous trouverez ce qu'il vous faut et à bon marché. Aussi quand vous aurez besoin de billets de tête, en un mot, tout ce qui concerne l'imprimerie, allez à la même place, car soyez certains que l'imprimerie par excellence est celle de

L'ETOILE DU NORD, Joliette.

Banque d'Hochelega.

BUREAU PRINCIPAL: - Montréal

Capital souscrit, \$2,000,000
" payé, 2,000,000
Réserves, 1,200,000

Directeurs: F. X. St-Charles, Président; R. McHardie Vice-Président; Hon. J. D. Rolland, J. A. Villeneuve, Alph. Turcotte, M. J. A. Frenette, G. G. Gagnier, O. A. Giroux, G. G. Gagnier, F. G. Leduc, Assistent Gérant O. E. Dorais, Inspecteur.

Département d'épargne: en bureau principal et aux succursales. — Correspondants

LODZAN, ANGLE. — Les agences du Crédit Lyonnais, Crédit Industriel et Commercial Comptoir National d'Escompte de Paris.

PARIS, FRANCE. — Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte, Crédit Industriel et Commercial, Société Générale.

NEW-YORK. — National Park Bank, The National City Bank of New-York, Importers and Traders National Bank, Chase, Thalmann & Co, Heidebach (Kohlschäfer & Co).

CHICAGO. — National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank.

BOSTON. — Third National Bank, National Bank of Redemption, International Trust Co.

SUCURSALES:

Québec, St-Roch de Québec, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Sherbrooke, Louisa, St-Jérôme, Ste-Martine, Yankléok Hill Ont., Winnipeg, St. Boniface, Manitoba, Montréal 1378 Ste-Catherine Est, 1766 Ste-Catherine Centre, 4204 Notre-Dame ouest, Hochelega, St-Henri et Pointe St. Charles.

Collections dans tout le Canada, aux taux les plus bas.

Emet des crédits commerciaux et des lettres circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. 120-1a

La Banque d'Hochelega à l'avenir calculera et capitalisera tous les six mois, les intérêts accrus sur les dépôts et elle les paiera également tous les six mois aux déposants.

H. BEAUMIER,
GRANT-LOCAL.

L. Z. MAGNAN

MANUFACTURIER DE
Biscuits de Toutes Sortes
CONFISEUR
ÉPICERIE GÉNÉRALE
(En gros seulement)
No 54 Rue St-Charles Brosses,
JOLIETTE, P. Q.
Téléphone No 15.

M. L. Z. Magnan desire remercier bien sincèrement le public en général pour l'encouragement constant que son établissement a reçu depuis sa fondation. M. Magnan tient aussi à informer ses pratiques et le public qu'il continuera sa manufacture de biscuits de toutes sortes et sa confiserie au même endroit.

Son assortiment augmente chaque jour et ses articles sont de première classe. M. Magnan tient de plus un fonds général et complet d'épicerie de premier choix et les marchands de la ville et de la campagne trouveront des avantages réels en allant faire leurs achats à son établissement.

Les prix seront les mêmes et aussi bas que ceux de Montréal. Service prompt et poli; attention immédiate; ordres remplis et expédiés sans retard.

Envoyez une fois et vous serez si bien servis que vous y reviendrez toujours.

CHEMIN DE FER Boston & Maine

Ligne la plus courte, la plus rapide et les plus bas prix pour les passagers et le fret pour New-York, Portland, Old Orchard, Boston, Lowell, Manchester, Nashua, Concord, Lynn, Salem, Lawrence, Haverhill, Chicopee, Holyoke, Springfield, Worcester, Fall River, Providence, New-Bedford, Pawtucket, Woonsocket, etc., etc.

Depart St-Gabriel de Brandon
St-Jolin de Valois... 2.25
Joliette... 2.50
Arrive Manchester, N. H... 4.25 A.M.
" Nashua... 4.10
" Worcester... 4.15
" Lowell... 4.25
" Boston... 4.30
" Portland... 4.35
" Holyoke... 4.40
" Springfield... 4.45
" New-Castle... 4.50

Via Canadian Pacific, Newport Vt., et le Boston & Maine. Trains de luxe directs de Montréal sans changement.

Les expéditeurs de foin pour Boston et les places de la Nouvelle Angleterre y trouveront leur intérêt en consignait leur foin via Newport Vt., et le Boston & Maine. Ceux qui font l'exportation de foin en Europe pourront obtenir les plus bas prix du fret en s'adressant au sous-agent.

Demandez vos billets de passage et consignez votre fret via le Boston & Maine.

Pour autres informations, s'adresser à

Armand Lalonde
Agent canadien des passagers et du fret.
138 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

L. L. Benny, L.D.S.

Chirurgien-Dentiste
Place LAVALTRIE, Joliette,
En haut du magasin de
M. J. A. LAROCHELLE.
Visible tous les jours depuis
9 hrs A. M., à 6 hrs P. M.
1464125

LE

GRAM-O-PHONE BERLINER

La Meilleure Machine Parlante

Ce Gram-o-phone parle et chante en français et en anglais; il joue des morceaux d'opéras, des airs de dances, des marches, etc.

Tel que joué par la bande de la Garde Républicaine et d'autres bandes célèbres et des orchestres.

Il reproduit tout instrument de musique, le piano, le violon, le cornet, le banjo, le trombone, le piccolo, etc., etc.

Le GRAM-O-PHONE BERLINER est en demande partout par des milliers de familles

PRIX DE \$13.50 A \$65.00

A vendre par **ALBERT GERVAIS, JOLIETTE, P. Q.**

Demandez les catalogues et la liste de plus de 2500 morceaux à la CIE. BERLINER, No 2819 rue Ste-Catherine, Montréal.

A nos Abonnés

Vous tous lecteurs qui désirez rappeler à votre mémoire, le souvenir de vos parents et amis, nous vous conseillons de profiter des avantages que vous offre L'ETOILE DU NORD de vous fournir pour la modique somme de \$1.25 un bon portrait au crayon de 16 x 20 ou avec un magnifique cadre de 6 1/2 pouces de largeur de 4 couleurs différentes pour \$3.00, ouvrage exécuté par des artistes de renom et à votre entière satisfaction. Pour cela, faites nous parvenir votre portrait sur zinc ou sur carte et nous vous garantissons de remplir vos commandes promptement, et nous sommes convaincus que vous en serez satisfait. Si toutefois vous n'avez que des portraits sur lesquels il y a plusieurs personnes ensemble ils seront détachés l'une de l'autre et celui de votre choix sera exécuté fidèlement. Ceux qui ont déjà eu l'avantage de venir examiner attentivement le fini et la perfection de ce travail devront se hâter et profiter de cette offre avantageuse.

Si vous venez à nos bureaux, faites nous le plaisir de venir examiner l'échantillon maintenant exhibé et nous sommes certains que vous placerez vos commandes de suite.

AVIS

M. C. A. Gregory, de Montréal, l'accordeur bien connu de Pianos et Orgues, informe le public de Joliette de bien vouloir lui adresser ses commandes au magasin de M. Albert Gervais, afin d'avoir leur piano accordé à la prochaine visite de M. Gregory à Joliette.

M. Gregory est hautement recommandé par les meilleurs musiciens et marchands de pianos de Montréal. Son ouvrage est de première classe, vu sa longue expérience.

Dr ARTHUR BEAUCHAMP,
CHIRURGIEN-DENTISTE
28 rue St-Denis, Joliette, P. Q.
Tél. Bell No 779.



LA FAVORITE DU TROUPEAU.

santé. Mon mari m'apporta alors les Pilules Roses du Dr Williams et, à ma grande joie, elles commencèrent bientôt à me faire du bien. Graduellement mes forces revinrent, mon appétit s'améliora et la toux cessa; de jour en jour, je pris du mieux jusqu'au moment où je me trouvais de nouveau une femme en santé. J'ai jolii, depuis, d'une parfaite santé, et quand je compare mon état actuel à celui où j'étais quand je commençai l'usage des Pilules Roses du Dr Williams, personne ne s'étonnera que je sois si prodigue dans mes louanges à l'adresse de ce remède.

Des cas de cette nature ne peuvent être guéris qu'en remplissant les veines d'un sang riche et nouveau, et chaque dose de Pilules Roses du Dr Williams, fait un sang riche, reconstituant de la santé, qui va droit à la racine du mal. C'est pourquoi ces pilules guérissent chaque jour des maux tels que l'anémie, les affections cardiaques, l'indigestion, la nervosité, les maux de tête et de dos, la névralgie, les maladies des reins, le rhumatisme, l'érysiplé et les maux spéciaux aux femmes et aux filles. Tous ces maux ont leur racine dans le sang et les Pilules Roses du Dr Williams sont le seul remède qui fait réellement un sang nouveau. Les remèdes ordinaires ne peuvent faire cela en sorte que vous devez insister pour obtenir les véritables pilules avec le nom au long, "Dr Williams' Pink Pills for Pale People", sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. Si vous avez des doutes écrivez directement à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont., et les pilules vous seront envoyées par la poste à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50.

—C'est le temps de faire vos commandes; à cette fin vous pouvez acheter des pots de conserve, en cristal, de 1/2 et 1 gallon, au magasin de Albert Gervais, en détail ou à la douzaine.

cupiscence, qui vous attache à la terre; et ils n'ont fait autre chose qu'entretenir au moins l'une de ces maladies. S'ils vous ont donné Dieu pour objet, ce n'a été que pour exercer votre superbe. Ils vous ont fait penser que vous étiez semblables et conformes par votre nature. Et ceux qui ont vu la vanité de cette prétention vous ont jetés dans l'autre précipice, en vous faisant entendre que votre nature est pareille à celle des bêtes, et vous ont portés à chercher votre bien dans les concupiscences, qui sont le partage des animaux. Ce n'est pas là le moyen de vous guérir de vos injustices, que ces juges n'ont point connues.

"N'attendez pas, dit-elle, ni vérité ni consolation des hommes. Je suis celle qui vous ai formés, et qui suis seule vous apprendre qui vous êtes. Mais vous n'êtes plus maintenant en l'état où je vous ai formés. J'ai créé l'homme saint, innocent, parfait; je l'ai rempli de lumière et d'intelligence; je lui ai communiqué ma gloire et mes merveilles. L'œil de l'homme voyait alors la majesté de Dieu. Il n'était pas alors dans les ténèbres qui l'aveuglent, ni dans la mortalité et dans la misère qui l'affligent. Mais il n'a pu soutenir tant de gloire sans tomber dans la présomption. Il a voulu se rendre centre de lui-même, et indépendant de mon secours. Il s'est soustrait de ma domination, en s'égalant à moi par le désir de trouver sa félicité en lui-même. Je l'ai abandonné à lui; et révoltant les créatures qui lui étaient soumises, je les ai rendues ennemies: en sorte qu'aujourd'hui l'homme est devenu semblable aux bêtes, et dans un tel éloignement de moi, qu'à peine lui reste-t-il une lumière confuse de son auteur, tant toutes ses connaissances ont été éteintes ou troublées! Les sens, indépendants de la raison et souvent maîtres de la raison, l'ont emporté à la recherche des plai-

HOTEL A VENDRE !

A St-Gabriel de Brandon, propriété magnifique, pourvue de toutes les améliorations modernes. Verger avec dépendances très vastes. Situé au terminus du C. P. R. connu et fréquenté par tous les voyageurs, place favorite des touristes américains. Conditions très faciles, chance exceptionnelle à cause d'abandon des affaires. S'adresser à

LOUIS COUTU,
Hôtel Windsor
St-Gabriel de Brandon.
20juiljno

TEINTURE

Si vous avez des habillements pour hommes et enfants, pardessus, robes, manteaux, châles, nuages, rideaux en damas ou autres, tapis de tables ou piano, etc., etc., à faire teindre, adressez-vous à Albert Gervais, libraire qui est l'agent de la Teinturerie à Vapeur de M. Joseph Gonthier, Trois-Rivières, P. Q.

Les envois se font tous les mardis de chaque semaine. L'ouvrage est garanti sur tous les rapports. Tous les effets peuvent être teints, nettoyés et repassés sans être défaits.

La plus grande attention sera portée pour les articles de deuil.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Cachets du Dr Fred Demers
CONTRE LE MAL DE TÊTE
Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous les maux de tête, migraines, névralgie, érysiplé ou grippe. Evitez le nom sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt: 1167 St-Laurent, Montréal. 3761a

TEINTURE

Si vous avez des habillements pour hommes et enfants, pardessus, robes, manteaux, châles, nuages, rideaux en damas ou autres, tapis de tables ou piano, etc., etc., à faire teindre, adressez-vous à Albert Gervais, libraire qui est l'agent de la Teinturerie à Vapeur de M. Joseph Gonthier, Trois-Rivières, P. Q.

Les envois se font tous les mardis de chaque semaine. L'ouvrage est garanti sur tous les rapports. Tous les effets peuvent être teints, nettoyés et repassés sans être défaits.

La plus grande attention sera portée pour les articles de deuil.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Cachets du Dr Fred Demers
CONTRE LE MAL DE TÊTE
Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous les maux de tête, migraines, névralgie, érysiplé ou grippe. Evitez le nom sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt: 1167 St-Laurent, Montréal. 3761a